

**15 aquarellen met uitleg  
over de *Pelgrimspsalmen*  
120-134**



**ds. Sjaak Maliepaard**

**OP  
G  
A  
A  
N**

hemel en aarde gemaakt heeft.

תהלים קכא:2 Psalmen 121:2





Een biddende man, die de HEERE roept in zijn benauwheid (m). Er zijn mensen die hem vals beschuldigen: (r. en l.) open monden en lippen, scherpe pijlen, gloeiende houtskool van bremstruiken. Hij is als gelovige Joodeen vreemdeling temidden van andere volkeren, die hem vijandig gezind zijn.

### Psalm 120

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Ik riep tot de HEERE in mijn benauwdheid, en Hij verhoorde mij. 2. HEERE, red mijn ziel van de valse lippen, van de tong vol bedrog. 3. Wat zal de tong vol bedrog u geven? Wat zal die aan u toevoegen? 4. Scherpe pijlen van een machtig man, en gloeiende houtskool van bremstruiken daarbij. 5. Wee mij, dat ik als vreemdeling in Mesech verblijf, dat ik woon in de tenten van Kedar. 6. Mijn ziel heeft lang gewoond bij hen die de vrede haten. 7. Ik ben vreedzaam, maar als ik spreek, voeren zij oorlog.





In het midden de dichter, die onderweg is naar Jeruzalem. Hij gaat op naar Sion. Hij slaat zijn ogen op naar de bergen, waar hij doorheen moet. Daarbij verwacht hij alles van de HEERE, die zijn 'Ezer', 'Hulp' en zijn 'Shomer', 'Bewaarder' genoemd wordt. Dat geeft bescherming tegen de zon en maan, (r. en lb.), vastheid bij het lopen (lo.). Zijn hele leven (in en uitgang) is onder Gods bewarend macht (ro.).

### Psalm 121

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Ik sla mijn ogen op naar de bergen, vanwaar mijn hulp komen zal. 2. Mijn hulp is van de HEERE, Die hemel en aarde gemaakt heeft. 3. Hij zal uw voet niet laten wankelen, uw Bewaarder zal niet sluimeren. 4. Zie, de Bewaarder van Israël zal niet sluimeren of slapen. 5. De HEERE is uw Bewaarder, de HEERE is uw schaduw aan uw rechterhand. 6. De zon zal u overdag niet steken, de maan niet in de nacht. 7. De HEERE zal u bewaren voor alle kwaad, uw ziel zal Hij bewaren. 8. De HEERE zal uw uitgaan en uw ingaan bewaren, van nu aan tot in eeuwigheid.



David staat in de poorten van Jeruzalem, die ommuurd is. Hij hoort bij de twaalf stammen van Israël. Boven de poort 'Jerushalaim', 'Jeruzalem'. Rechts boven zie je de troon van David met zijn naam 'LeDavid', 'van David'. Linksboven de ark van het verbond, die stond in het Heilige der Heilige (tempel) met 'Shalom', 'vrede'.

## Psalm 122

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen), van David. Ik ben verblijd, wanneer zij tegen mij zeggen: Wij zullen naar het huis van de HEERE gaan! 2. Onze voeten staan binnen uw poorten, Jeruzalem! 3. Jeruzalem is gebouwd als een stad die hecht samengevoegd is. 4. Daarheen trekken de stammen op, de stammen van de HEERE, naar de ark van de getuigenis van Israël, om de Naam van de HEERE te loven. 5. Want daar staan de zetels van het recht, de zetels van het huis van David. 6. Bid om vrede voor Jeruzalem, laat het goed gaan met hen die u liefhebben. 7. Laat vrede binnen uw vestingwal zijn, rust in uw burchten. 8. Omwille van mijn broeders en mijn vrienden spreek ik nu: Vrede zij in u! 9. omwille van het huis van de HEERE, onze God, zal ik het goede voor u zoeken.



De pelgrimsganger is nu in Jeruzalem en zoekt daar in de tempel Gods genade. 2x 'Chanenu'(l. en r.), 'wees ons genadig', en 1x ' Ad Shechanenu', (m.) 'totdat Hij ons genadig is'. Zoals een dienaar (r.) en een dienares(l.) het van hun heer en meesters verwachten, zo verwacht hij het van de HEERE in de hemel. Hij is de spot van mensen, de twee monden (r.en l.) zo zat.

### Psalm 123

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Ik sla mijn ogen op naar U, Die in de hemel zit. 2. Zie, zoals de ogen van dienaren gericht zijn op de hand van hun heren en zoals de ogen van een dienares gericht zijn op de hand van haar meesteres, zo zijn onze ogen gericht op de HEERE, onze God, totdat Hij ons genadig is. 3. Wees ons genadig, HEERE, wees ons genadig, want wij zijn meer dan verzadigd met verachting. 4. Onze ziel is meer dan verzadigd van de spot van de zorgelozen, de verachting van de hoogmoedigen.





Gods volk is nu veilig bij de HEERE, hun 'Ezer'(r.), 'Hulp', HIJ was 'Lanu' (m.), 'bij of voor ons', ook in zeer moeilijke omstandigheden: woeste wateren , die hen over- spoelden, toornige monden (r. en lo.), die hen levend dreigde te verslinden. HIJ deed hen ontkomen, net als een vogel ontkomt aan de strik van de vogelvanger. Hun Hulp is ' BeShem' (lb.) , 'in de Naam van.'

### Psalm 124

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Als de HEERE niet bij ons geweest was - zeg dat toch, Israël - 2. als de HEERE niet bij ons geweest was, toen mensen tegen ons opstonden, 3. dan hadden zij ons levend verslonden, toen hun toorn tegen ons ontbrandde; 4. dan hadden de wateren ons overspoeld en was een woeste stroom over onze ziel gegaan; 5. dan waren de onstuimige wateren over onze ziel gegaan. 6. Geloofd zij de HEERE, Die ons niet overgaf tot een prooi voor hun tanden. 7. Onze ziel is ontkomen als een vogel uit de strik van de vogelvanger; de strik is gebroken en wij zijn ontkomen. 8. Onze hulp is in de Naam van de HEERE, Die hemel en aarde ge maakt heeft.



De gelovigen weten weet zich veilig. De Heere is rondom hen, als de bergen rondom Jeruzalem. Een typografische kaart van 'Tsi'on', 'Sion' (m.) De bergtoppen rondom Jeruzalem zijn wit, met in het midden de tempelberg/Moria en de stad Davids (onder het hart). Rechts de Olijfberg met het Kidrondal (bruin) en links de berg Tsi'on met het Hinnomdal. In het Hebreeuws: 'Shalom'(r.), 'Vrede'; 'A'(mb.), 'over'; Jisraël (l: 'Israël'); De gebroken scepter van de goddeloosheid (rl.)

### Psalm 125

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Wie op de HEERE vertrouwen, zijn als de berg Sion, die niet wankelt, maar voor eeuwig blijft. 2. Rondom Jeruzalem zijn bergen, zo is de HEERE rondom Zijn volk, van nu aan tot in eeuwigheid. 3. Want de scepter van de goddeloosheid zal niet voorgoed rusten op het erfdeel van de rechtvaardigen; opdat de rechtvaardigen hun handen niet uitstrekken naar onrecht. 4. Doe goed, HEERE, aan wie goed zijn en aan hen die oprecht zijn in hun hart. 5. Maar wie zich neigen tot kronkelwegen, zal de HEERE doen verdwijnen, met hen die onrecht bedrijven. Vrede over Israël!





Het volk Israël kan nu gedenken/terugzien. Zij zijn bevrijd uit de Ballingschap. De lachende mond (lb.), waterstromen die omkeren(rb.), tranen bij het zaaien en gejuich bij het maaien(m.) - met een kruis, ziende op die grote verlossing van zonde en schuld en macht der duisternis in Christus Jezus en Zijn lijden en verheerlijking (m)- , een hand die zaait(ro.) met korenschoven(lo.) als resultaat.

### Psalm 126

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Toen de HEERE de gevangenen van Sion terug deed keren, waren wij als mensen die droomden. 2. Toen werd onze mond vervuld met lachen en onze tong met gejuich. Toen zei men onder de heidenvolken: De HEERE heeft grote dingen bij hen gedaan! 3. De HEERE heeft grote dingen bij ons gedaan, daarom zijn wij verblijd. 4. HEERE, breng een omkeer in onze gevangenschap, zoals waterstromen in het zuiden. 5. Wie met tranen zaaien, zullen met gejuich maaien. 6. Wie het zaad draagt en dat zaait, gaat al wenend zijn weg; maar hij zal zeker terugkomen met gejuich, en zijn schoven dragen.



De 15 pelgrimspsalmen worden in het Hebreeuws ‘Sier Ha-Maálot’ genoemd. ‘Liederen van de opgang’(m.). Men gaat op naar Jeruzalem, Tsion, naar de tempel, naar de Heere. Alles wat je doet is ook van Gods zegen afhankelijk. Huizen bouwen (lb.), de stad bewaken (rb.). Zijn beminden ontvangen het ín de slaap’(lo.), kinderen zijn een zegen van de Heere, als pijlen in een pijlkoker (ro.).

### Psalm 127

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen, van Salomo. Als de HEERE het huis niet bouwt, tevergeefs zwoegen zijn bouwers eraan; als de HEERE de stad niet bewaart,tevergeefs waakt de wachter. 2. Het is tevergeefs dat u vroeg opstaat, laat opblijft, brood eet waarvoor u moet zwoegen: de HEERE geeft het Zijn beminde in de slaap.3. Zie, kinderen zijn het eigendom van de HEERE, de vrucht van de schoot is Zijn beloning. 5. Welzalig de man die zijn pijlkoker daarmee gevuld heeft; zij worden niet beschaamd,als zij met de vijanden spreken in de poort.





De gelovige Israëliet heeft diep ontzag voor de Heere en kinderlijk vertrouwen. 'Jeré JHWH' (m.), 'die de HEERE vreest.' Samen met Israël wordt zijn leven bepaald door Gods Woord. 'Haholecha Bidrakai'(l.), 'die in Zijn wegen gaan.' Dat betekent 'Shalom Al Jisrael' (r.), 'Vrede over Israël'. Gods zegen vanuit Sion is er voor de pelgrim en zijn gezin: zijn vrouw als een vruchtbare wijnstok, zijn kinderen als jonge olijfbomen rondom de tafel.

### Psalm 128

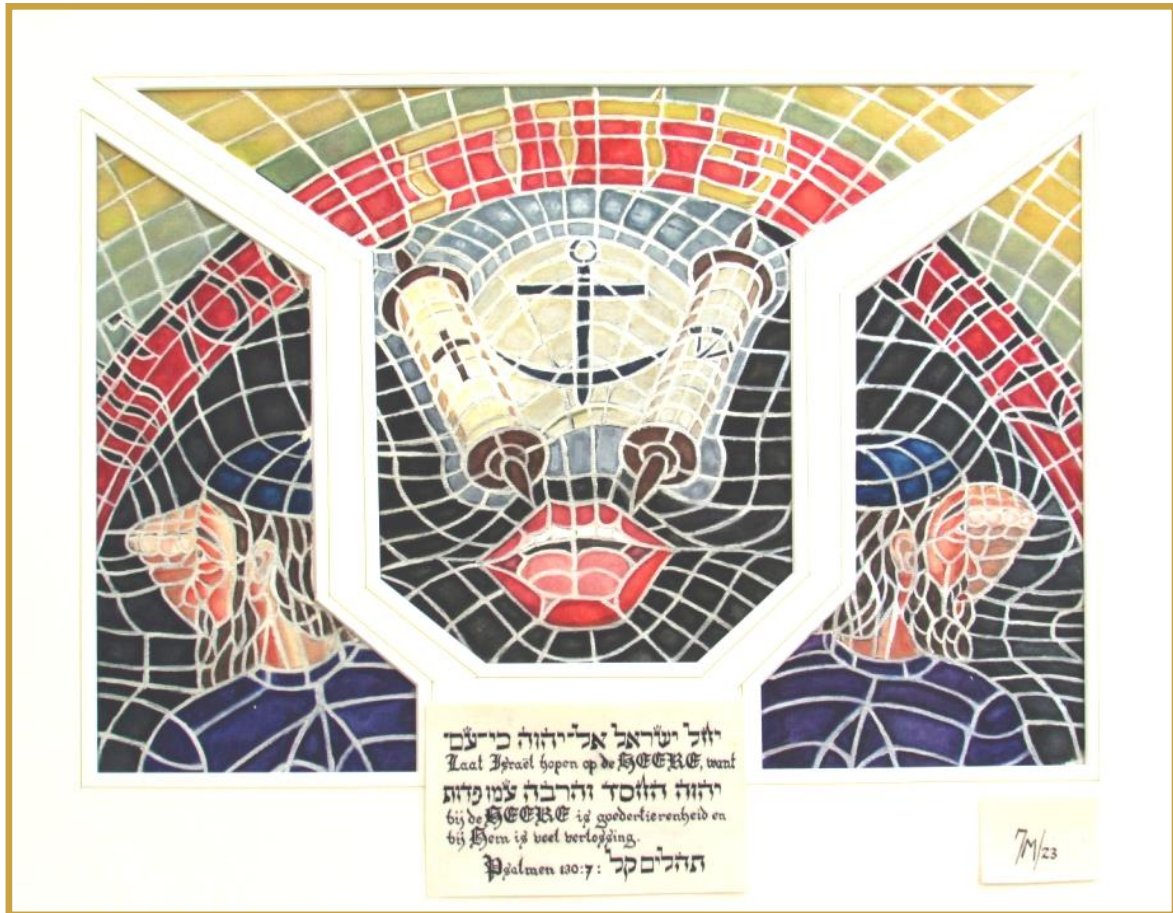
1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Welzilig is een ieder die de HEERE vreest, die in Zijn wegen gaat. 2. Want u zult eten van de inspanning van uw handen; welzilig zult u zijn en het zal u goed gaan. 3. Uw vrouw zal zijn als een vruchtbare wijnstok binnen in uw huis, uw kinderen zullen zijn als jonge olijfbomen rondom uw tafel. 5. De HEERE zal u zegenen vanuit Sion; u zult het goede van Jeruzalem zien, al de dagen van uw leven. 6. U zult de kinderen van uw kinderen zien. Vrede over Israël!





Bij de Heere is Israël als Gods volk veilig. Hun vijanden hebben als een ploeg diepe vorens getrokken over hun rug(m.). Tekst: ‘Rabat’(b.), ‘dikwijls’, ‘Tsiraroni’(l.), ‘zij hebben mij benauwd’, ‘Minnora’(r.), ‘vanaf mijn jeugd’, ‘Jomar’(l.), ‘Nah’(r.), ‘zeg dat toch’, ‘Jisraël’(l.), ‘Israël’. De touwen van de ploeg zijn door de Heere afgehakt (lb en rb). De haters van Sion zullen vergaan als gras op de daken( lo. en ro.) zonder zegen.

**Psalm 1291.** Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Zij hebben mij dikwijls benauwd, vanaf mijn jeugd – zeg dat toch, Israël. 2. Zij hebben mij dikwijls benauwd, vanaf mijn jeugd; toch hebben zij mij niet overwonnen. 3. Ploegers hebben mijn rug geploegd, zij hebben hun voren lang gemaakt. 4. De HEERE, Die rechtvaardig is, heeft de touwen van de goddelozen afgehakt. 5. Laat beschaamd worden en terugwijken allen die Sion haten. 6. Laat hen worden als gras op de daken, dat verdort voordat men het uittrekt, 7. waarmee de maaier zijn hand niet vult, of de schovenbinder zijn arm; 8. en de voorbijgangers zeggen niet: De zegen van de HEERE zij met u, wij zegenen u in de Naam van de HEERE.



De pelgrim weet zich zondaar voor Gods Aangezicht. Hij zoekt ; ‘Haslichah’(l.), ‘vergeving’. Hij weet, bij de Heere is ‘Phedooth’(m.), ‘Verlossing’ van als zijn ‘Awonooth’(r.), ‘Ongerechtigheden’. Daar ziet hij naar uit, als wachters op de morgen (l. en r.). Hij roept uit die diepte en hoopt op Gods Woord. ‘Volbracht’ zei de Heere Jezus op het kruis, bracht vergiving en verlossing en verheerlijkte daarmee de Naam van de HEERE.

### **Psalm 130**

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). Uit de diepten roep ik tot U, o HEERE; 2. Heere, hoor naar mijn stem. Laat Uw oren opmerkzaam zijn op mijn luide smeekbeden. 3. Als U, HEERE, op de ongerechtigheden let, Heere, wie zal staande blijven? Maar bij U is vergiving, opdat U gevreesd wordt. 5. Ik verwacht de HEERE, mijn ziel verwacht Hem en ik hoop op Zijn woord. 6. Mijn ziel wacht op de Heere, meer dan wachters op de morgen, wachters op de morgen. 7. Laat Israël hopen op de HEERE, want bij de HEERE is goedertierenheid en bij Hem is veel verlossing. 8. Ja, Hij zal Israël verlossen van al zijn ongerechtigheden.





In de nabijheid en aanwezigheid van de Heere kun je alleen maar ootmoedigen nederig zijn (ogen lb. en rb.) en je voeten niet zetten op paden die niet goed voor je zijn (ro. en lo.), in Hem de rust vinden, die je zo hard nodig hebt. Zoals een kind bij zijn moeder, zo is de pelgrim bij de Heere. Tekst: 'Lo-Givah Lebi We Lo Ramo Ejna', 'Niet hoogmoedig is mijn hart en niet trots zijn mijn ogen'(m.)

### **Psalm 131**

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen), van David. HEERE, mijn hart is niet hoogmoedig, mijn ogen zijn niet trots, ook wandel ik niet in dingen die te groot en te wonderlijk voor mij zijn. 2. Voorwaar, ik heb mijn ziel tot rust en tot stilte gebracht, als een kind dat de borst ontwend is, bij zijn moeder, mijn ziel is in mij als een kind dat de borst ontwend is. 3. Israël, hoop op de HEERE, van nu aan tot in eeuwigheid.





Koning David herinnert de Heere in gebed aan wat hij gedaan heeft voor de ark van het verbond, die in de tabernakel/tempel geplaatst is overeenkomstig Gods bevel in het Heilige der Heilige, als teken van Gods rustplaats voor eeuwig 'We-eth Menochati Adé Ad (m.),' Dit is Mijn rustplaats tot in eeuwigheid'. Dat is ook de plaats waar priesters Hem dienen. Bovendien heeft de Heere David gezworen, dat zijn nakomelingen op zijn troon zullen zitten, waar gemaakt in de Messias Jezus (Luk. 1:30-33); Troon (rb.) met tekst: 'LeDavid', voor David. Linksboven zie je een lamp en hoorn en de naam . 'LiMShiChi', 'voor Mijn gezalfde'.

### **Psalm 132**

1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen). HEERE, denk aan David, aan al zijn lijden,  
 2. hoe hij de HEERE gezworen heeft, de Machtige Jakobs deze gelofte deed: 3. Nee, ik ga mijn tent, mijn huis, niet binnen, ik leg mij op de rustbank, mijn bed, niet neer; 4. ik gun mijn ogen geen slaap, mijn oogleden geen sluimer, 5. totdat ik voor de HEERE een plaats gevonden heb, een woning voor de Machtige Jakobs! 6. Zie, wij hebben van de ark gehoord in Efratha, hem gevonden in de velden van Jaär. 7. Laten wij Zijn woning binnengaan, ons neerbuigen voor de voetbank van Zijn voeten. 8. Sta op, HEERE, ga naar

*Uw rustplaats,U en de ark van Uw macht. 9. Laat Uw priesters bekleed worden met gerechtigheid, laat Uw gunstelingen juichen. 10. Wijs het gebed van Uw gezalfde niet af,omwille van David, Uw dienaar. 11. De HEERE heeft David in waarheid gezworen,en Hij zal daar niet van afwijken: Eén van de vrucht van uw schoot zal Ik op uw troon zetten. 12. Als uw zonen Mijn verbond in acht zullen nemen en Mijn getuigenissen, die Ik hun leren zal, zullen ook hun zonen tot in eeuwigheid op uw troon zitten. 13. Want de HEERE heeft Sion verkozen, Hij heeft het begeerd tot Zijn woongebied.14. Dit is, zei Hij, Mijn rustplaats tot in eeuwigheid,hier zal Ik wonen, want naar haar heb Ik verlangd. 15. Haar voedsel zal Ik rijk zegenen, haar armen met brood verzadigen.16. Haar priesters zal Ik kleden met heil,haar gunstelingen zullen uitbundig juichen. 17. Daar zal Ik voor David een hoorn doen opkomen en voor Mijn gezalfde een lamp gereedmaken.18. Ik zal zijn vijanden met schaamte kleden,maar op hem zal zijn diadeem schitteren.*

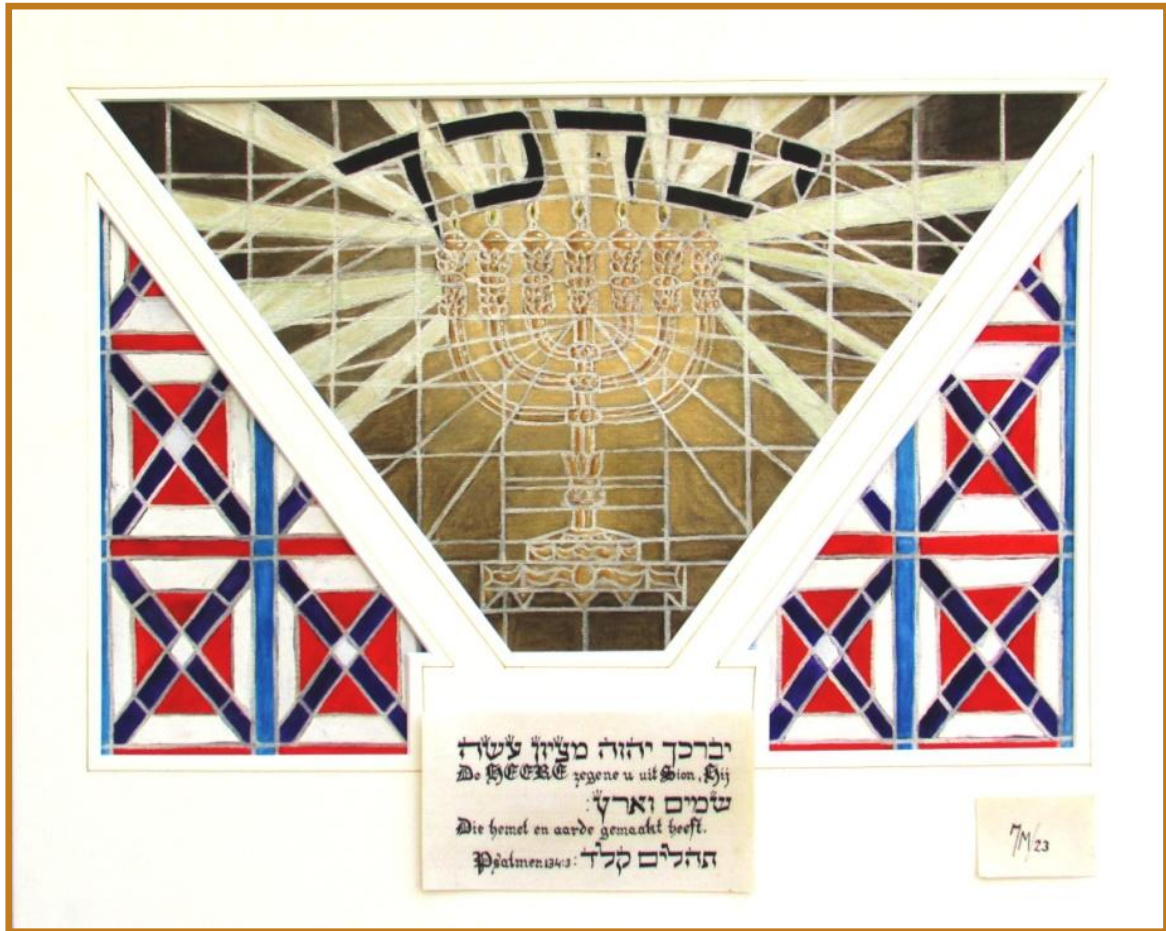


Gods zegen is daar waar de Geest van God is. Daar zijn 'Achim (rb.), 'broeders' eensgezind samen. De zegen 'Habrachah' (lo.), wordt vergeleken met 'Ketal', 'als de dauw', van de berg Hermon(lb.), als de olie op het hoofd van Aaron (m.) Dat betekent 'Hajjim' (ro.), 'het leven' tot in eeuwigheid.

### **Psalm 133**

*1. Een pelgrimslied (lett. lied van opgangen), van David. Zie, hoe goed en hoe lieflijk is het dat broeders ook eensgezind samenwonen. 2. Het is als de kostelijke olie op het hoofd, die neerdaalt op de baard, de baard van Aäron, die neerdaalt op de zoom van zijn priesterkleed. 3. Het is als de dauw van de Hermon die neerdaalt op de bergen van Sion. Want daar gebiedt de HEERE de zegen en het leven tot in eeuwigheid.*





De pelgrimstocht vindt zijn doel en hoogtepunt in het huys van God, de tempel, in de Aanwezigheid van de HEERE. Priesters dienen Hem nacht en dag. Zij loven Hem voortdurend. De HEERE 'zegene u' 'Jibarechcha'(m.) uit Sion.

### Psalm 134

1. Een pelgrimslid (lett. lied van opgangen). Kom, loof de HEERE, alle dienaren van de HEERE, u die nacht aan nacht (Letterlijk: in de nachten) in het huis van de HEERE staat.
2. Hef uw handen op naar het heiligdom en loof de HEERE.
3. De HEERE zegene u uit Sion, Hij Die hemel en aarde gemaakt heeft.



